

# Orden de Compra



UNIVERSIDAD  
DE SANTIAGO  
DE CHILE

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins n° 3363  
Santiago RM  
CHILE  
RUT:60.911.000-7

**Prove:** 0655216502  
CORPORACION CINCEL  
N  
Santiago RM  
CHILE

## Despacho p/Impr

<b>Pedido Prove</b>	<b>F</b>	<b>Revisión</b>	<b>Pág</b>
USACH-0000007354	12/03/2021		1
<b>Condic Pago</b>	<b>Cond Flete</b>	<b>Mét Env</b>	
30 días	Destino c/Derechos Pagados	Camión	
<b>Compr</b>	<b>Teléf</b>	<b>Moneda</b>	
Arturo Aracena Muñoz		USD	

**Fact:** Avenida Ecuador 3555, Unidad de Adquisiciones  
Santiago RM  
CHILE

**Inscr IVA:** CL 0609110007

Estándar

Lín-Env	Art/Descripción	CantidadUM	Prc Ped	Impt Extend	Item
---------	-----------------	------------	---------	-------------	------

1- 1	Servicio de renovación de base de datos denominada IOP SCIENCE, desde el 15 de noviembre del 2021 al 14 de noviembre del 2022.. Según Resolución N°8389 del 01/12/2021. SOL.54798 DEL CC17.	USACH(017)	1.00UN	19,832.48	19,832.48 G227
------	--	------------	--------	-----------	----------------

**Total Programa** 19,832.48

**Total Art** 55111506-01 19,832.48

**Impt Total Ped** 19,832.48

### Comentarios:

Solicita tramitar depositar pago en la cuenta corriente en dólares núm. 51-000-3539-3 que la Corporación Cincel mantiene en el Banco Santander para poder pagar estas obligaciones, como miembro fundador.

Firma  
Jefe de Compras

Firma  
Jefe Unidad Adquisiciones

**AUTORIZA RENOVACIÓN DE BASE DE DATOS DENOMINADA  
“IOP SCIENCE” PARA LA UNIDAD DE BIBLIOTECAS DE LA  
UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE.**

**SANTIAGO, 01/12/2021 - 8389**

**VISTOS:** El DFL N° 149, de 1981, del Ministerio de Educación; la Ley N° 21.094 de 2019, sobre Universidades Estatales; la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, y su Reglamento contenido en el Decreto Supremo N° 250 de 2004, del Ministerio de Hacienda; el Decreto Universitario N° 3, de 2021, correspondiente al presupuesto universitario; el Decreto Universitario N° 1941 de 2018; y teniendo presente las Resoluciones N° 7 de 2019 y N° 16 de 2020, ambas de la Contraloría General de la República.

**CONSIDERANDO:**

a) Que, la Universidad requiere la renovación de base de datos denominada “IOP SCIENCE”, desde el 15 de noviembre del año 2021 al 14 de noviembre del año 2022, para la Unidad de Bibliotecas, con la finalidad de mantener y mejorar su oferta de recursos de información para las necesidades de los programas de pre y post grado que imparte.

b) Que, los recursos antedichos corresponden a un servicio en línea que es compatible con Ezproxy 24/7, para la autenticación de usuarios desde dentro y fuera de la Universidad.

c) Que, la base de datos descrita en el considerando a), permite el acceso a una colección de 106 revistas científicas con acceso a texto completo, además de permitir el acceso a una colección de 165 libros electrónicos a texto completo, pertenecientes a las publicaciones del Institute of Physics (IOP) y es proporcionado por el proveedor IOP Publishing Inc., con sede en Estados Unidos.

d) Que, mediante el certificado de fecha 18 de octubre de 2021, el proveedor IOP Publishing Inc., da cuenta que es el único propietario, comercializador, distribuidor y dueño de los derechos de autos de la base de datos que individualizada en el considerando a).

e) Que, al efecto, la unidad requirente elaboró los correspondientes Términos de Referencia con fecha 18 de octubre de 2021, y gestionó la solicitud Peoplesoft N° 54.798 de fecha 19 de octubre de 2021, que da cuenta de la disponibilidad presupuestaria para la contratación que se requiere.

f) Que, por otra parte, la Universidad es miembro fundador del Consorcio para el Acceso a la Información Científica Electrónica, CINCEL, de acuerdo con el acta de constitución de la misma, reducida a Escritura Pública con fecha 09 de abril de 2003, según se desprende de la carta suscrita por la Secretaria Ejecutiva de CINCEL de fecha 23 de marzo de 2021.

g) Que, en el artículo 3° de los Estatutos de la Corporación individualizada precedentemente, se señala: *“la finalidad de la CORPORACIÓN es facilitar el acceso a la información científica mediante la creación de una Biblioteca de revistas científicas internacionales y de otros recursos de información, para las instituciones de Educación Superior y personas jurídicas que desarrollen investigación científica y tecnológica, así como el establecimiento de condiciones generales para la realización de actividades conjuntas, con terceros, referidas a su implementación”*.

h) Que, por su parte, el artículo 4° de dichos estatutos destaca entre los objetivos específicos de la Corporación: a) *“gestionar la creación de una Biblioteca electrónica nacional, como asimismo, dirigir y controlar el funcionamiento de la misma”*, y b), *“gestionar la adquisición conjunta de acceso a las publicaciones electrónicas de interés de las Instituciones que lo integran, poniéndolas a disposición de cada una, en igualdad de condiciones, en los términos aquí establecidos”*.

i) Que, el Estatuto de marras, en su artículo 10°, contempla como obligación de los miembros, entre ellos la Universidad de Santiago de Chile, el *“cumplir fiel y oportunamente con las obligaciones financieras para con la Corporación”*, lo que se debe complementar con el artículo 11°, el que dispone que quedarán suspendidos de ejercer sus derechos en la Corporación, *“los miembros que estén en mora en el cumplimiento de sus obligaciones pecuniarias para con la Corporación. Como sanción, el Directorio podrá declarar la interrupción del servicio de acceso a los recursos de información a las instituciones socias morosas. Dicha sanción sólo se ejecutará luego de transcurridos quince días hábiles desde que la morosidad fuese notificada a quién incurrió en ella. Cesará la interrupción cumplida la obligación de pago”*.

j) Que, CINCEL gestiona la adquisición consorciada de recursos electrónicos de interés para las instituciones que la integran, con la finalidad de obtener mejores condiciones de contratación y soporte post venta, lo que queda de manifiesto en las disposiciones estatutarias transcritas precedentemente, sumado a ello, señala que la Universidad suscribe a través de CINCEL los siguientes recursos electrónicos: i) Web of Science (desde el año 2006); ii) Scopus (desde 2012); iii) Knovel (desde 2013); iv) IoP (desde 2012); v) Incited Highly Cited Data (desde 2014) y vi) Incited Analytics & Benchmarking (desde 2017).

k) Que, asimismo, de acuerdo con la Carta N° 0109/UJES/2021, suscrita por la Secretaria Ejecutiva de Corporación CINCEL con fecha 18 de octubre del año 2021, la Corporación gestionó la suscripción para la Universidad de la suscripción a la base de datos detallada en el considerando a), con el proveedor IOP Publishing Inc., y que el costo de dicha suscripción asciende a USD 19.832,48.-, indicando las instrucciones para el depósito de dicho monto en la cuenta corriente bancaria de la Corporación, para que a su vez ésta pague que al proveedor ya señalado.

- l) Que, de los antecedentes colacionados, se puede apreciar que la Corporación CINCEL, dentro de los objetivos fijados por sus Estatutos, actúa como intermediario a fin de generar la biblioteca de recursos comunes y gestionar de ese modo su contratación en condiciones más favorables.
- m) Que, el artículo 8, letra d), de la Ley N.º 19.886 en relación con el artículo 10 N.º 4 del Decreto Supremo N.º 250 de 2004, del Ministerio de Hacienda, Reglamento de la Ley N.º 19.886, autorizan la contratación directa de bienes o servicios cuando existe un solo proveedor del mismo.
- n) Que, la calificación de un proveedor como único corresponde a una ponderación asumida por la autoridad administrativa, según la naturaleza del bien o servicio requerido, cuestión eminentemente fáctica, no existiendo un criterio abstracto en relación a cuándo debe considerarse a un proveedor como único, de acuerdo a la jurisprudencia administrativa emanada de la Contraloría General de la República, como por ejemplo en el Dictamen N.º 17.208, de 2013.
- o) Que, el carácter único del proveedor IOP Publishing Inc., fluye del antecedente reseñado en el considerando d), en el que se especifica dicha calidad y, por lo tanto, único proveedor de los recursos en línea que se pretenden contratar, no existiendo proveedores alternativos del mismo servicio que debe ser contratado por la Universidad para su sistema de bibliotecas.
- p) Que, el artículo 10 N.º 5 del Reglamento de la Ley N.º 19.886 autoriza la contratación directa cuando se trata de “convenios de prestación de servicios a celebrar con personas jurídicas extranjeras que deban ejecutarse fuera del territorio nacional”, lo que ocurre en la especie, ya que se trata de la suscripción de dos bases de datos a las que se accede de manera remota, siendo el servicio prestado por un proveedor cuya sede se encuentra en el extranjero.
- q) Que, el artículo 62 del Reglamento ya citado permite efectuar los procesos de compra fuera del Sistema de Información en ciertos casos, entre los cuales cabe tener presente el señalado en el numeral 6, que lo permite “tratándose de las contrataciones de bienes y servicios, indicadas en el artículo 10 números 5 (...), efectuadas a proveedores extranjeros en que por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información”, lo que es procedente en la contratación de que se trata, atendido que el proveedor tiene el carácter de único, es extranjero y no está inscrito en el portal.
- r) Que, sin perjuicio de que la contratación se llevará a cabo con un proveedor extranjero, según se ha expuesto a lo largo de la presente resolución, el pago del servicio debe ser canalizado mediante la corporación CINCEL, de acuerdo con los antecedentes citados en los considerandos f), g), h), i), j), y l), toda vez que dicha corporación fue creada con la finalidad de gestionar de manera conjunta la adquisición de los bienes, y obligándose la Universidad a realizar los pagos correspondientes por dicha vía, habida consideración a lo dispuesto en el artículo 553 del Código Civil.
- s) Que, cabe tener en cuenta, a su vez, que la función que cumple la corporación CINCEL, atendido el objeto de la misma, responde a la de un mandatario, puesto que gestiona la adquisición del servicio, pero no lo adquiere para sí ni para su posterior venta, sino que solo gestiona el pago al extranjero del servicio para los socios que así lo soliciten, como se desprende de la carta citada en el considerando h), siguiendo las instrucciones dadas por la Universidad para la renovación de la base de datos.
- t) Que, lo anterior debe ser entendido en armonía con lo dispuesto en los artículos 2116, 2124, inciso 2º y 2158 Nº 1, todos del Código Civil. El primero alude a uno de los elementos esenciales del mandato, que ha sido entendida por la doctrina de la siguiente manera: “pues bien, estos riesgos, esta responsabilidad derivada de la gestión del mandatario, no afectarán al mandatario en definitiva, ya que el negocio no lo gestiona para sí mismo, sino por cuenta y riesgo del mandante, de manera que será éste quien aprovechará los beneficios o soportará las pérdidas, como si el negocio lo hubiera realizado personalmente, por sí mismo” (Stitchkin, David, El Mandato Civil, 5ª. Ed., Ed. Jurídica de Chile 2009, p. 47), lo que refrenda la naturaleza de la gestión efectuada por CINCEL. El segundo y tercer artículo se refieren tanto a la ejecución del encargo por parte de la corporación como a la obligación de la Universidad, en tanto mandante, de proveerle a la misma los medios para la correcta ejecución del negocio, que corresponde a la suma de dinero que debe pagársele para que esta, a su vez, la canalice hasta el proveedor extranjero, quien es en definitiva la persona jurídica con la cual la Universidad contratará la suscripción a la colección de revistas que desarrollan, según se ha expuesto a lo largo de la presente resolución.
- u) Que, por último, según lo señalado por la Contraloría General de la República en reiterados dictámenes sobre la materia, entre ellos, Dictámenes Nº 72.378 de 2014, Nº 20.059 de 2015 y Nº 11.959 de 2018, en virtud del principio retributivo y rechazo al enriquecimiento sin causa y a los Principios Generales del Derecho, toda persona que presta servicios a la Administración tiene derecho a la respectiva contraprestación por el tiempo trabajado y los servicios prestados, ya que de lo contrario, se originaría un enriquecimiento ilícito a favor de quien se haya beneficiado con el servicio. Por ello, es necesario regularizar y pagar el servicio por la base de datos que comenzó a prestarse desde el 15/11/2021, según lo señalado por el Centro de Costo.

#### RESUELVO:

- 1. REGULARÍZASE Y AUTORIZÁZASE** la contratación directa del proveedor IOP Publishing Inc., con sede en Estados Unidos, para los efectos de la renovación de base de datos, por un monto de USD 19.832,48.-, cuyo pago debe realizarse a la Corporación Consorcio para el Acceso a la Información Científica Electrónica, CINCEL, RUT N.º 65.521.650-2, domiciliado en Moneda N.º 1375, piso 13, comuna y ciudad de Santiago.
- 2. IMPÚTESE** el gasto por un monto de USD 19.832,48.- al Centro de Costo 17, ítem G227, proyecto N°408, del presupuesto vigente de la Universidad, según consta en el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 54.798, emitido con fecha 27 de octubre de 2021 y suscrito electrónicamente por la Jefa

de Planificación Presupuestaria, y PÁGUESE a la Corporación CINCEL a la cuenta corriente N° 51-000-3539-3 del Banco Santander, en su valor equivalente a moneda chilena al momento de efectuarse el pago.

3. **IMPÚTESE** el gasto bancario hasta por un monto de USD 80.- al centro de costo 17, ítem G267, proyecto N°408, del presupuesto universitario vigente y páguese en su valor equivalente a moneda chilena al momento de efectuarse el pago, según consta en el documento citado en el resuelvo precedente.

4. **PUBLÍQUESE** la presente resolución en la página

[www.transparenciactiva.usach.cl](http://www.transparenciactiva.usach.cl).

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

**DR. JORGE TORRES ORTEGA, PRORECTOR.**

Lo que transcribo a usted, para su conocimiento.  
Saluda a usted,

  
**GUSTAVO ROBLES LABARCA**  
**SECRETARIO GENERAL**

JTO/GRL/AJT/PRR/MTA//RCC/AAM/DFG

Distribución:

- 1. Contraloría Universitaria
  - 1. Unidad de Bibliotecas
  - 1. Departamento de Finanzas y Tesorería
  - 1. Unidad de Adquisiciones
  - 1. Oficina de Partes
  - 1. Archivo Central
- HR N° 741-2021/CDP 54798